

မူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်

တၢ်ပတုၣ်သိလ့ၣ်တၢ်ဘျုးလီၤဆိ န့ၣ်တၢ်ကဘၣ်စူးကါ အိၣ်တၢ်ဘိးဘၣ်ရၤလီၤဂီၢ်အူအခါ လၢကပျဲကျဲမ့ၢ်ခဲ လၢကလၢ Saint Paul အပူၤ လၢတၢ်ကခဲပျဲအိၣ်တၢ်လၢ ကျဲကစီၤထီၣ်န့ၣ်လီၤ. ဝဲၣ်တဲၣ်ပျဲကျဲဖိကျဲဆိဘၣ်.

ပူၤအိၣ်ဆိခဲလၢကဒီးပူၤတမ့ၢ်ခဲလၢက ကဘၣ်သးကွံာ်အ ဝဲသ့ၣ်အသိလ့ၣ်လၢဝဲၣ်အကျဲမ့ၢ်အပူၤ ဒ်မူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူ တၢ်ပတုၣ်သိလ့ၣ်တၢ်ဘျုးတဖၣ် ဟံၤဖျါဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ.

သိလ့ၣ်တဖၣ်လၢတပတုၣ်ဒ်မူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူတၢ်ဘျုးတဖၣ် ဟံၤဝဲအသိးန့ၣ် ကမၤန့ၢ်ဘၣ်တၢ်မၤကမၣ်သိလ့ၣ်တၢ် သိၣ်တၢ်သိလံာ်ပျဲက ဒီးတၢ်က တၢ်အိၣ်ဒီးပျဲတူၤလၢ 96 န့ၣ်ရံၣ် ဖဲတၢ်ကစူးကါမူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူ ဝဲအလီၤခဲန့ၣ်လီၤ.

ထီၣ်ဘိမၤတီၢ်ထွဲတၢ်ပနီၣ်လၢတၢ်ကျးလီၤအိၣ်တဖၣ်ခဲလၢက န့ၣ်တက့ၢ်. တဘၣ်ပတုၣ်သိလ့ၣ်တဖၣ် ဖဲတၢ်လီၤလၢ အိၣ်ဒီးတၢ်ပနီၣ်တ “တဘၣ် ပတုၣ် သိလ့ၣ်တဂ့ၢ်” ဘၣ်.

တၢ်ကဘိးဘၣ်ရၤလီၤမူခိပ်ဖိဂ်ဂီ အူအခါဖဲလဲၣ်

Saint Paul ကမၤတၢ်မၤတဖၣ် ဘိးဘၣ်ရၤလီၤ မူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူန့ၣ် တစၢ်ခဲန့ၢ် ဟါခိ 3 န့ၣ်ရံၣ် လၢကပျဲတၢ်ဆၢ ကတီၢ်လၢပူၤအိၣ်ဆိဖဲ တဖၣ်ဒီးပူၤတမ့ၢ်တဖၣ်လၢက သးကွံာ် အဝဲသ့ၣ်အသိလ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ကွၢ်ထံဆိကမိၣ်တၢ်ဂီၢ်နီၤတဖၣ် တချးလၢ ဝဲၣ် Saint Paul ဘိးဘၣ်ရၤလီၤမူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူ, ဒ်အမ့ၢ်က လံာ်ဒီးကျဲမ့ၢ်တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲၣ် တဖၣ်, တၢ်ဒူးဆိခါဆူညါမူ ခိၣ်ကလံာ်သိၣ်ဂီၤ, တၢ်သဝဲအကလုာ်တဖၣ်, ဒီးတၢ်ဟံ ဖိၣ်ဟံတၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. အါတက့ၢ် ဝဲၣ်ဘိးဘၣ်ရၤလီၤ မူ ခိၣ်ဖိဂ်ဂီအူတဖၣ် ဖဲမူခိပ်ဖိလီၤ 3 စုမ့ၢ်ဒိၣ် မ့တမ့ၢ် အါ န့ၢ်အန့ၣ် ဝဲၣ်အလီၤခဲန့ၣ်လီၤ.

651-266-9700
STPAUL.GOV/SNOW

မၤန့ၢ်မူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူတၢ်ဟ့ၣ်ပလီၤတဖၣ်



ကွၢ်: 651-266-PLOW (7569) လၢ မူခိပ်ဖိ ဝဲၣ်ဂီၢ်အူတၢ်ကစီၣ်လၢတၢ်မၤန့ၢ်မၤအိၣ်န့ၣ် တက့ၢ်



ကွၢ်: stpaul.gov/snow



ကွၢ်: stpaul.gov/snow လၢကကွၢ်ဟီၣ်ခိၣ် ဂီၤ ဖဲန့ၣ်ပတုၣ်သိလ့ၣ်အလီၤ လၢကတၢ်ဆိ တၢ်မၤန့ၢ်တၢ်မၤကမၣ်သိလ့ၣ်တၢ်သိၣ် တၢ်သိ လံာ်ပျဲက မ့တမ့ၢ် တၢ်တၢ်သိၣ်သိလ့ၣ်န့ၣ်တက့ၢ်



ဆိးလီၤမဲၤလၢအူတၢ်န့ၣ်အဖိခိၣ်ဖဲ stpaul.gov/snow လၢကမၤန့ၢ်အူမ့ၢ်(လ)တၢ် ဟ့ၣ်ပလီၤတဖၣ်တက့ၢ်.*



ကွၢ်:ဆၢတၢ်ကစီၣ် “St Paul Snow” ဆူ 468311 လၢကမၤန့ၢ်တၢ်ကွၢ်ဆၢတၢ်ကစီၣ်တၢ် ဟ့ၣ်ပလီၤတဖၣ်*



ဝဲၣ်ထွဲထီၣ်ပူၤမဲၤ @stpaulpublicw ဒီး [FB.com/CityofSaintPaul](https://www.facebook.com/CityofSaintPaul)

*မၤန့ၢ်အိၣ်သလၢ စပုၣ်ကျိၣ်, မိ(င), ဒီးစီၣ်မဲၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤ

တၢ်သံကွၢ်အိၣ်ခါ

လၢမူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကျိၤအဂၢၤအပူၤအဂီၢ်, ကွၢ်မဲၤ stpaul.gov/snowlanguages မ့တမ့ၢ် ကွၢ်: 651-266-6100.

¿Preguntas? Para obtener información en español sobre la emergencia por nieve, visite stpaul.gov/snowlanguages o llama a 651-266-6100.

Su'aalo? Macluumaadka degdegga barafka luqada Soomaali waxaad tagtaa stpaul.gov/snowlanguages ama wac 651-266-6100.

Lus noog? Xav paub cov xov xwm kub ceev txog daus hauv lus Hmoob, thov mus xyuas stpaul.gov/snowlanguages 651-266-6100.

စဲးကျဲးထူးထီၣ်ဖဲ 100% ပူၤပုၤမုၢ်ကါပဲတၢ်ကျဲးစဲးလံာ်ကွၢ်လၢတၢ်သ့ကဒါကွၢ်အိၣ်သတၢ်ဘျိကဒီးအဖိ ခိၣ်န့ၣ်တက့ၢ်



မူခိပ်ဖိဂ်ဂီအူ လံာ်ရၤလီၤ



SAINT PAUL
PUBLIC WORKS

651-266-9700
STPAUL.GOV/SNOW

တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်တၢ်ဘျၢတဖၣ် ဟါခိ 9 န့ၣ်ရံၣ် - ဂီၤခိ 7 န့ၣ်ရံၣ်.



တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်အကျိၤဖဲမ့ၢ်ဆါခိၣ်ကတီၢ်တၢ်ဘျၢတဖၣ် ဂီၤခိ 8 န့ၣ်ရံၣ် - ဟါခိ 5 န့ၣ်ရံၣ်.



Saint Paul ခွဲပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်အကျိၤ 1,800 မံၤလၢ မ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူ အခိၣ်ထံး 24 န့ၣ်ရံၣ်အကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ဒုၣ်စၢၤတခါယံၤ ဖဲတၢ်နီၣ်သိၣ်လ့ၣ်လၢ **Saint Paul** ဆူ **Anaheim, CA** န့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူတဖၣ် တၢ်ဘိးဘၣ်ရၢလီၤအံၤ အစၢၤခိၣ်ကတီၢ် ဖဲ ဟါခိ 3 န့ၣ်ရံၣ် ဒီးကစးထီၣ်စူးကါအသးဖဲ ဟါခိ 9 န့ၣ်ရံၣ် ဝံၤအလီၤခိၣ် န့ၣ်လီၤ. ဖဲတၢ်စူးကါမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူဝံၤအလီၤန့ၣ်, တၢ်မၤကမၣ်သိၣ်လ့ၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်လၢပျီၣ်ကွၢ်ဒီးတၢ်တၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ်ကမၤအသးလၢ ခဲလၢာ် ဟံၣ်ဖျိ 96 န့ၣ်ရံၣ်လၢတၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ဒီးတၢ်မၤကဆူကဆူတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

သိၣ်လ့ၣ်တဖၣ်ပတုၤလၢကျဲၢ်မ့ၢ်အစီၣ်ခိၣ်တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်ကစီၤထီၣ်တစုန့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူအကတီၢ် တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်တၢ်ဘျၢတဖၣ် သိၣ်လ့ၣ်တၢ်ဘျၢတဖၣ် စးထီၣ်ဖဲ ဟါခိ 9 န့ၣ်ရံၣ်ဖဲဟါခိလီၤ ဖဲတၢ်ဘိးဘၣ်ရၢလီၤမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူအကတီၢ် ဒီးဆဲးမၤအသးတၢ်လၢ တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ဒီးတၢ်တၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ်ကစီၤထီၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢဝဲၤပူၤတၢ်လီၤတၢ်ကျဲၢ်ခဲလၢာ်န့ၣ် တၢ်ကထံၣ်ပျီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်, တလၢကွၢ်ဂ့ၢ်, တဖၣ်တၢ်မၤနီၣ်ဒီး တၢ်ပနီၣ် “တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်” မ့ၢ်တဖၣ် “တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်” လီၤ.



တဘၣ်ပတုၤသိၣ်လ့ၣ်လၢကျဲၢ်မ့ၢ်အကပၤလၢအိၣ်ဒီးတၢ်ပနီၣ်တဖၣ် အံၤ တၢ်လၢကျဲၢ်မ့ၢ်လၢအကပၤလၢ တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်အံၤတၢ်လၢကျဲၢ်ကစီၤတဂ့ၢ်န့ၣ် တက့ၢ်.

မ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူ တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်တၢ်ဘျၢတဖၣ် စးထီၣ်ဖဲ ဂီၤခိ 8 န့ၣ်ရံၣ် ဖဲတၢ်ဘိးဘၣ်ရၢလီၤမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူ ဝံၤအလီၤခိၣ် တသ့, ဒီးဆဲးမၤအသးတၢ်လၢ တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်အကျိၤဖဲမ့ၢ်ဆါခိၣ်ကတီၢ် လၢတၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်အံၤတၢ်လၢကျဲၢ်ကစီၤထီၣ်တစုန့ၣ်တက့ၢ်.

တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်ဆါခိၣ်ကတီၢ်တဖၣ် တၢ်တမၤနီၣ်ဃာ်အံၤလၢ တၢ်အပနီၣ်တဖၣ်ဘၣ်, မ့ၢ်တအိၣ်ဒီး “တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်မ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်” တၢ်ပနီၣ်တဖၣ်ကျဲၢ်လီၤအသးလၢကျဲၢ်ဖဲတဖၣ်အပူၤဘၣ်န့ၣ်, ကွၢ်ဆိက မိၣ်တၢ်အံၤဒ်အမ့ၢ် တၢ်ထံၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်ဆါခိၣ်ကတီၢ် န့ၣ်တက့ၢ်.

ထီၣ်မၤပိၣ်ထွဲတၢ်အပနီၣ်လၢကျဲၢ်လီၤအသးတဖၣ်တက့ၢ်. တဘၣ်ပတုၤသိၣ်လ့ၣ်တဖၣ်ဖဲတၢ်ပနီၣ်တ “တဘၣ်ပတုၤသိၣ်လ့ၣ်တဂ့ၢ်” န့ၣ်တက့ၢ်.

စူးကါ SAINT PAUL အမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူတၢ်ပတုၤသိၣ်လ့ၣ်ဟံၣ်ခိၣ်ဂီၢ်

မၤလီၤန့ၣ်ပတုၤန့ၣ်သိၣ်လ့ၣ်သလၢအါဖဲလဲၣ်ဒီးလၢ တၢ်လီၤဖဲလဲၣ် ဖဲမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူအကတီၢ်.

-  ဆဲးလီၤမံၤလၢကမၤန့ၢ် တၢ်ကွဲးဆူတၢ်ကစီၣ် မ့ၢ်တဖၣ် အဲမ့ၢ်(လ) တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၤတဖၣ်.
-  မၤနီၣ်လီၤတၢ်အဖျၢာ်ဆဲးဖဲလၢဟံၣ်ခိၣ်ဂီၢ် အဖီခိၣ်.
-  ဟံၣ်ကီၤဃာ်ဟံၣ်ခိၣ်ဂီၢ် ဒ်တၢ်ဂီၤပနီၣ်လၢအအိၣ်လၢနပံးလဲအမာ်သၣ်အဖီခိၣ်

လဲၤကွၢ်ဖဲ stpaul.gov/snow လၢဟံၣ်ခိၣ်ဂီၢ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ပလီၤတဖၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤကမၣ်သိၣ်လ့ၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ဒီးတၢ်တၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ်တၢ်လၢ 96 န့ၣ်ရံၣ်သ့ဖဲ မ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူမၤအသးဝံၤအလီၤခိၣ် ဖဲသိၣ် လ့ၣ်တဖၣ်တၢ်မ့ၢ်တသးကွၢ်အံၤဖဲမ့ၢ်န့ၣ်ခိၣ်ကတီၢ်ဒီးတၢ်ထံၣ်ပျီၣ် ကွၢ်ကျဲၢ်မ့ၢ်ဆါခိၣ်ကတီၢ်, မ့ၢ်တဖၣ် ဟံၣ်ပတုၤသိၣ်လ့ၣ်လၢတၢ်လီၤတၢ်ကျဲၢ်လၢ တၢ်တထံၣ်ပျီၣ်ဘၣ်ကျဲၢ်မ့ၢ်န့ၣ်တက့ၢ်.



တၢ်မ့ၢ်တၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ်ဖဲမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူအကတီၢ်

- 1** ကွၢ်ဖဲ stpaul.gov/impound လၢကမၤန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤတက့ၢ်.
- 2** ကိး **City** အတၢ်ဟံးန့ၢ်ကွၢ်တၢ်လၢအဘၣ်လီၤဒီးသဲးတၢ်လီၤတၢ်ကျဲၢ် တဖၣ်လၢ ကယုထံၣ်တၢ်လီၤဖဲလဲၣ်တတီၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ် တဖျးလၢအလဲၤဆူတၢ်ဟံးသိလ့ၣ်အလီၤ-
 - 1129 Cathlin Street – 651-603-6895
 - 830 Barge Channel Road – 651-266-5642
- 3** ဟံးန့ၢ်နီၣ်ထံး, တၢ်ဘူးတၢ်လဲဘၣ်ဘျးဘၣ်ဒါ, ဒီးလံာ်တီၢ်မီၤလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်အံၤတဖၣ် - ပုၤနီၣ်သိၣ်လ့ၣ်လီၤပျီၣ်ကွၢ်လၢအဖိး သဲးစး, တၢ်အုၣ်ကီၤတၢ်အုၣ်သး, ဒီး တၢ်ကဲသိၣ်လ့ၣ်အကစၢ်တၢ်အုၣ်သး (အပတီၢ်) န့ၣ်တက့ၢ်. (တၢ်ကဲကစၢ်ခွဲးယံၤ).

ယကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ် သိၣ်လ့ၣ်လၢတၢ်လိၣ်တၢ်ကွၢ်အံၤဒ်လဲၣ်.

ဖဲတၢ်ဘိးဘၣ်ရၢလီၤမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူအကတီၢ်, ကိး **Saint Paul** ကမၤတၢ်မၤတၢ်ထူးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤကမၣ်သိၣ်လ့ၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်ဝံၤဒါး ဖဲ 651-266-9800, စၢၤလီၤတၢ်ဃုထၢအကျိၤ 2, လၢကဟံၣ်ဖျါထီၣ်သိၣ်လ့ၣ်လၢတၢ်တသးကွၢ်အံၤ ဒီး/မ့ၢ်တဖၣ် လိၣ်ဘၣ်တၢ်ထူးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤ မ့ၢ်သိၣ်လ့ၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်လီၤပျီၣ်ကွၢ်ဒီးတၢ်တၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်တက့ၢ်.

ဖဲမ့ၢ်ခိၣ်ဖိၣ်ဂီၢ်အူ 96-န့ၣ်ရံၣ်ဝံၤအလီၤခိၣ် ဖဲသိၣ်လ့ၣ်မၤလိၣ်ဘၣ်ဒီးတၢ်ထူးထီၣ်ဟ့ၣ်တၢ်မၤကမၣ်သိၣ်လ့ၣ်တၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ်ပျီၣ်ကွၢ်ဒီးတၢ်တၢ်ကွၢ်သိၣ်လ့ၣ်အခါ, ကိး **Saint Paul** ပၤကီၢ်တၢ်ပတုၤသိၣ်လ့ၣ်တၢ်ဒုးလၢဟံးမၤထွဲတၢ်သိၣ်တၢ်သိၣ် (Saint Paul Police Parking Enforcement) ဖဲ 651-291-1111 န့ၣ်တက့ၢ်.